

DDIM I'W GYHOEDDI

NOT FOR PUBLICATION

Moderneiddio Ysgolion – Cynyddu capaciti Ysgol y Graig drwy adeiladu bloc Cyfnod Sylfaen newydd
School modernisation - Increase the capacity of Ysgol y Graig by building a new Foundation Phase block

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

Paragraff 14 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972	
Paragraph 14 Schedule 12A Local Government Act 1972	
Y PRAWF – THE TEST	
Mae yna fudd i'r cyhoedd wrth ddatgan oherwydd: Mae adeiladu bloc Cyfnod Sylfaen newydd ar gyfer Ysgol y Graig yn bwysig i randdeiliaid Ysgol y Graig ac Ysgol Talwrn er mwyn creu mwy o gapasiti a chael adeilad 21ain Ganrif sy'n addas at y pwrras.	Y budd i'r cyhoedd wrth beidio datgelu yw: Mae'r Achos Busnes Llawn (ABLI) sy'n atodol yn cynnwys gwybodaeth fasnachol sensitif am y prosiect h.y. gwybodaeth sy'n ymwneud â materion ariannol a thendro a all roi'r Cyngor dan anfantais pan mae'n dod i osod contractau ac ati ar gyfer gwaith i'r dyfodol. <i>There is a public interest in disclosure as:</i> <i>Building a new Foundation Phase block for Ysgol y Graig is important to Ysgol y Graig and Ysgol Talwrn stakeholders in order to create more capacity and have a 21st Century building that is fit for purpose.</i>
Argymhelliaid -Yn rhinwedd Paragraff 14 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 -Gwybodaeth yn ymwneud â materion ariannol neu fasnachol unigolyn penodol. (Gan gynnwys yr awdurdod sy'n dal y wybodaeth honno).	<i>The public interest in not disclosing is:</i> <i>The accompanying Full Business Case (FBC) contains commercially sensitive information about the project i.e. Information relating to financial and tendering issues which could disadvantage the Council when it comes to awarding contracts etc. for future work.</i>
Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad yn fwy o bwys na budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth. Recommendation - By Virtue of Paragraph 14 Schedule 12A Local Government Act 1972 -Information relating to the financial or business affairs of any particular person (including the authority holding that information). <i>The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.</i>	